

GILLETTE

NO RETURN, PLEASE.



FERDINANDO FREGA
A MEMOIR OF CORPORATE MISUNDERSTANDING AND LITERARY REFLECTION

GILLETTE, HAKUNA KURUDI, TAFADHALI

THE SYSTEM · 07

Nilimwacha Mama Gillette tarehe 1 Desemba 2003.

Niliondoka katika ulimwengu wa makampuni na kuacha nyuma nafasi niliyoishikilia kwa miaka kumi na minane.

Haukuwa uamuzi wenye mbwembwe.

Ulihisi zaidi kama kurudisha suti ya zamani kabatini na kuamua kutoivaa tena.

Si kwa sababu ilikuwa imechakaa.

Kwa sababu tu haikufanana tena na mtu niliyetaka kuwa.

Kwa hiyo nilikwenda kutafuta suti tofauti.

Yenye nafasi ya kutosha kwa mustakabali usiohitaji ruhusa ya mtu yeyote.

Hadithi ingepaswa kuishia hapo.

Lakini hadithi nyingine hazina nia ya kuisha.

Zinasubiri tu.

Kisha, siku moja, zinakutumia bili.

Karibu miaka ishirini na mitatu baadaye, watu hunisimamisha barabarani na kusema:

“Tunafurahi sana umerudi kufanya kazi Gillette.”

Tatizo ni kwamba sijarudi.

Na kulieleza hilo kunageuka kuwa kugumu kwa kushangaza.

Kisha zinakuja nadharia.

“Sasa unaongoza GILLETNARRATIVE, kitengo kipya cha uchapishaji cha chapa hiyo maarufu.”

Hapo, uhalisia unatoka rasmi chumbani.

Swali linalofuata kwa kawaida huja:

“Uliwezaje kufanikisha hilo, jamani? Miaka sitini na mmoja, bila shahada ya chuo kikuu, na alama ya kuvutia ya nne katika Kiitaliano.”

Mara chache najua nijibu nini.

Kisha wenzangu wa zamani wa kazi wanaanza kupiga simu.

Baadhi wanaonekana kwa dhati kutaka kujua kama huenda kuna nafasi ndani ya chapa kwa ajili yao pia.

Hapo ndipo nilipogundua jambo ambalo hakuna aliyewahi kunieleza:

fasihi ina madhara ya pembeni ambayo hakuna anayekuonya kamwe kuyahusu.

Kama ningelijua hilo mapema, huenda ningechagua kazi tulivu zaidi.

Uvuvi, labda.

Hakika si mauzo.

Kufikia sasa, hata meya wa mji wangu wa nyumbani amesikia hadithi hii.

Natumaini tu hatafika mlangoni kwangu akiniomba nimwajiri mtu.

Ningekuwa na tatizo la kivitendo.

Sina ofisi.

Sina makao makuu.

Sina idara ya rasilimali watu.

Meza ya kuandikia tu.

Kibodi.

Na hadithi za maisha yote.

Yaliyobaki nayabeba nami.

Kwa sababu kwa kweli nisingejua niyaache wapi kwingine.

Karibu Gillettenarrative.com.

Binadamu atasoma ujumbe wako.

Kwa kawaida ni yuleyule aliyeandika vitabu.

Taarifa kwa Wateja wa P&G, Gillette, BIC, Wilkinson, Schick na L'Oréal

Asante kwa jumbe zako na kwa umakini wako.

Tafadhali fahamu kwamba hatuhusiki na bidhaa, oda, usafirishaji, masuala ya kibiashara, malalamiko, orodha za bei wala bei maalum. Hatushughulikii oda za aina yoyote, zikiwemo za makundi ya “slow moving”.

Tunaelewa unachozungumzia, lakini si shughuli yetu.

Shukrani za pekee kwa mteja wa jumla kutoka New York kuhusu oda ya Pampers: tafadhali wasiliana moja kwa moja na msambazaji wako huko Cincinnati. Kwa hisani, tunaweza tu kuupeleka mbele ujumbe wako.

Tutafurahi kukukaribisha katika nafasi yetu ya uhariri, bila malipo, ili tu kushiriki mahali ambapo fasihi hukutana na uhalisia — miaka 58 ya uzoefu ndani ya ulimwengu mkubwa ambao hakuna mtu anayeweza kuufuta kamwe.

Ferdinando Frega
owner@gillettenarrative.com

Ferdinando